



December 9, 2022

Dear Croton-Harmon High School Families,

Congratulations to all of our chorus, strings, band, and jazz band musicians who had their winter concert on Tuesday evening. Thank you to Mr. Katzman, Mrs. O'Brien, and Ms. Zantay for a beautiful evening and to all of our families who were there to support the groups.



The Future Facilities Project Community Vote is coming up next week on Tuesday, December 13 at CHHS. Here are the recent videos that have been shared with the community with an overview of several aspects of the project at each school, Spencer Field, and reflections from our students for your review:

- [CET](#)
- [PVC](#)
- [CHHS](#)
- [Spencer Sports Complex](#)
- [Student Reflections](#)

While you are at CHHS for the vote on **December 13th**, please take a moment to stop by our [Women's Empowerment Club fundraiser](#) : The Beacon Prison Books Project takes book requests from people incarcerated in local prisons. Community members then pay for the books, which are sent directly to incarcerated individuals. Providing books to people who are incarcerated helps them to retain autonomy, advance their literacy, and have a sense of connection with the outside world. On **Tuesday, December 13th from 6-7:30 pm** , Women's Empowerment Club and The Beacon Prison Books Project will have a table of books that have been requested and can be sponsored. We will be located in the **CHHS Rotunda near the Future Facilities Project vote**. To sponsor a book or donate to the shipping fund, we will be accepting credit cards, PayPal, and/or Venmo. Women's Empowerment Club is excited to share

more about this incredible project with the Croton community. Please check out our table and help support the cause!

I look forward to seeing many of you on Tuesday throughout the day/evening. Otherwise, please see below for important dates, information, and resources,

Laura Dubak

CHHS Principal

Upcoming Dates

- **December 12** - [Hidden in Plain Sight Presentation](#) 6:30 pm
- **December 13** - [Future Facilities Project](#) Vote at CHHS
- **December 13** - PTSA Meeting, 7:00 pm @ CHHS
- **December 16** - Quarter 2 progress reports posted on portal
- **December 26-January 2** - School Closed, Winter Recess
- **January 3** - School re-opens

Hall of Distinguished Graduates Recording

In November, I shared that our students had the unique opportunity to hear from two of our distinguished graduates at our Hall of Distinguished Graduates ceremony. Every three years, members of our staff and community nominate individuals who have graduated from CHHS who are doing extraordinary work and giving back to the community near and far. 1-2 alumni are selected each year to be inducted into our Hall of Distinguished Graduates. This special tradition began in 2006 and this year marked our 27th and 28th inductees, Joi Gresham and Mallory Lefland. I am pleased to share a [recording of the ceremony](#) if you would like to hear some of the reflections and inspiration from these graduates that was shared with your children. You can also read more about our inductees [here](#).

Message from Mr. Ferrara About Our “Resident” Therapy Dog

Dear Parents & Guardians,

I am writing to inform you that Croton-Harmon High School will be introducing a therapy dog, Maple, into our high school this year. Ray Ferrara, high school science teacher, is a certified therapy dog handler with K-9 Caring Angels, and will be providing this service for our district. This is a wonderful opportunity for our school community. Research has shown that therapy dogs support psychological growth, communication and language skills, and increase social skills and self-esteem in children and adolescents. Therapy dogs have been trained to provide emotional support, positively impacting reading progress, emotional functioning and communication skills. Please note that school personnel will remain vigilant to ensure that all school buildings continue to be adequately cleaned and ventilated. Should you have any questions at this time, please feel free to reach out. We look forward to working with you as Maple loves to bring joy to everyone she meets. On behalf of everyone at Croton-Harmon High School, I thank you in advance for your anticipated cooperation and support of this therapy dog program!

Updates From the CHHS School Counseling Department

Junior Parents: PSAT results are accessible to students directly from the College Board on Monday 12/5. Please see the [email](#) that was sent to all juniors this week providing detailed information about accessing scores and more!

A Message from the Croton-Harmon SEPTA

Join the Croton-Harmon [Special Education Parent Teacher Association](#) (SEPTA), which is organized to bring parents, teachers, students, and administrators from all three schools together to promote the best education solutions for our community’s young people with special

education needs. SEPTA also serves as a support network for parents. All are welcome to participate. Find out more at CHSEPTA.org .

Information from the Croton Academy of Arts

Croton Academy Winter Session 2023 - [See flyer for information](#) Registration is open now for Croton Academy of Arts winter session enrichment classes for students from K-12, held at CET, PVC and CAA Studio. The session starts in early January and you may register at www.crotonacademy.org/classes .

Estimadas familias de la escuela secundaria Croton-Harmon,

Felicitaciones a todos nuestros músicos de coro, instrumentos de cuerda, banda y banda de jazz que tuvieron su concierto de invierno el martes por la noche. Gracias al Sr. Katzman, la Sra. O'Brien y la Sra. Zantay por una hermosa velada ya todas nuestras familias que estuvieron allí para apoyar a los grupos.



La Votación Comunitaria del Proyecto de Instalaciones Futuras se realizará la próxima semana el martes 13 de diciembre en CHHS. Estos son los videos recientes que se compartieron con la comunidad con una descripción general de varios aspectos del proyecto en cada escuela, Spencer Field y reflexiones de nuestros estudiantes para su revisión:

- [CET](#)
- [PVC](#)
- [CHHS](#)
- [Spencer Sports Complex](#)
- [Reflexiones de los estudiantes](#)

mientras está en CHHS para la votación del 13 de diciembre, tómese un momento para pasar por nuestra [recaudación de fondos del Club de Empoderamiento de la Mujer](#) : El Proyecto de Libros de la Prisión Beacon acepta solicitudes de libros de personas encarceladas en prisiones locales. Luego, los miembros de la comunidad pagan por los libros, que se envían directamente a las personas encarceladas. Proporcionar libros a las personas encarceladas les ayuda a conservar la autonomía, avanzar en su alfabetización y tener un sentido de conexión con el mundo exterior. El martes, 13 de diciembre de 6 a 7:30 pm , el Club de Empoderamiento de la Mujer y el Proyecto de Libros de la Prisión Beacon tendrán una mesa de libros que han sido solicitados y pueden ser patrocinados. Estaremos ubicados en CHHS Rotunda cerca de la votación del Proyecto de Instalaciones Futuras. Para patrocinar un libro o donar al fondo de envío, aceptaremos tarjetas de crédito, PayPal y/o Venmo. Women's Empowerment Club se complace en compartir más sobre este increíble proyecto con la comunidad de Croton. ¡Consulte nuestra mesa y ayude a apoyar la causa!

Espero verlos a muchos de ustedes el martes durante el día y la noche. De lo contrario, consulte a continuación las fechas importantes, la información y los recursos,

Laura Dubak

Directora

Próximas fechas

- 12 de diciembre - [Presentación Oculto a simple vista](#) 6:30 pm
- 13 de diciembre - [proyecto de instalaciones futuras](#) Votación del
- 13 de diciembre - Reunión de PTSA, 7:00 pm @ CHHS
- 16 de diciembre - Informes de progreso del segundo trimestre publicados en el portal
- 26 de diciembre al 2 de enero - Escuela cerrada, receso de invierno
- 3 de enero - La escuela vuelve a abrir

Salón de grabación de graduados distinguidos

En noviembre, compartí que nuestros estudiantes tuvieron Escuche a dos de nuestros distinguidos graduados en nuestra ceremonia del Salón de Graduados Distinguidos. Cada tres años, los miembros de nuestro personal y la comunidad nominan a personas que se han graduado de CHHS y que están haciendo un trabajo extraordinario y retribuyendo a la comunidad cercana y lejana. Cada año se seleccionan 1-2 ex alumnos para ser incluidos en nuestro Salón de Graduados Distinguidos. Esta tradición especial comenzó en 2006 y este año marcó a nuestros miembros 27 y 28, Joi Gresham y Mallory Lefland. Me complace compartir una [grabación de la ceremonia](#) si desea escuchar algunas de las reflexiones e inspiración de estos graduados que compartieron con sus hijos. También puede leer más sobre nuestros miembros [aquí](#) .

Mensaje del Sr. Ferrara sobre nuestro perro de terapia "residente"

Estimados padres y tutores:

Les escribo para informarles que la escuela secundaria Croton-Harmon introducirá un perro de terapia, Maple, en nuestra escuela secundaria este año. Ray Ferrara, profesor de ciencias de la escuela secundaria, es un adiestrador de perros de terapia certificado con K-9 Caring Angels, y brindará este servicio para nuestro distrito. Esta es una oportunidad maravillosa para nuestra comunidad escolar. La investigación ha demostrado que los perros de terapia apoyan el crecimiento psicológico, las habilidades de comunicación y lenguaje, y aumentan las habilidades sociales y la autoestima en niños y adolescentes. Los perros de terapia han sido entrenados para brindar apoyo emocional, lo que impacta positivamente en el progreso de la lectura, el funcionamiento emocional y las habilidades de comunicación. Tenga en cuenta que el personal de la escuela permanecerá atento para garantizar que todos los edificios escolares continúen siendo limpiados y ventilados adecuadamente. Si tiene alguna pregunta en este momento, no dude en comunicarse. Esperamos trabajar con usted ya que a Maple le encanta brindar alegría a todos los que conoce. En nombre de todos en la Escuela Secundaria Croton-Harmon, les agradezco de antemano su cooperación anticipada y su apoyo a este programa de perros de terapia.

Actualizaciones del Departamento de Consejería Escolar de CHHS

Padres Junior: Los estudiantes pueden acceder a los resultados del PSAT directamente desde el College Board el lunes 12/5. Por favor vea el [correo electrónico](#) ¡que se envió a todos los juniors esta semana proporcionando información detallada sobre cómo acceder a las puntuaciones y más!

Un mensaje de Croton-Harmon SEPTA

Únase a la [Asociación de padres y maestros de educación especial](#) (SEPTA), que está organizada para reunir a padres, maestros, estudiantes y administradores de las tres escuelas para promover las mejores soluciones educativas para los jóvenes de nuestra comunidad. personas con necesidades educativas especiales. SEPTA también sirve como una red de apoyo para los padres. Todos son bienvenidos a participar. Obtenga más información en [CHSEPTA.org](#).

Información de la Academia de Artes de

Croton Sesión de invierno de la Academia de Croton 2023: [consulte el folleto para obtener información](#) inscripción ya está abierta para las clases de enriquecimiento de la sesión de invierno de la Academia de Artes de Croton para estudiantes de K-12, que se llevan a cabo en CET, PVC y CAA Studio. La sesión comienza a principios de enero y puede registrarse en [www.crotonacademy.org/classes](#).